THE PUBLIC SCHOOLS ACT
(C.C.S.M. c. P250)

School Days, Hours and Vacations Regulation, amendment

Regulation 94/2025
Registered November 4, 2025

Manitoba Regulation 101/95 amended

1 The *School Days, Hours and Vacations Regulation*, Manitoba Regulation 101/95, is amended by this regulation.

2 Subclause 2(b)(ii) of the English version is amended by striking out "beginning on no earlier" **and substituting** "beginning no earlier"**.**

3(1) The table in subsection 3(1) is amended

(a) in Column B of the row for "2028-2029", by striking out "196" **and substituting** "195"**; and**

LOI SUR LES ÉCOLES PUBLIQUES
(c. P250 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les jours, les heures et les vacances scolaires

Règlement 94/2025
Date d'enregistrement : le 4 novembre 2025

Modification du *R.M.* 101/95

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les jours, les heures et les vacances scolaires*, *R.M.* 101/95.

2 Le sous-alinéa 2b)(ii) de la version anglaise est modifié par substitution, à « beginning on no earlier »**, de** « beginning no earlier »**.**

3(1) Le tableau figurant au paragraphe 3(1) est modifié :

a) dans la colonne B de la rangée « 2028-2029 », par substitution, à « 196 »**, de** « 195 »**;**

(b) by adding the following rows at the end of the table:

2030-2031	193
2031-2032	196
2032-2033	192

b) par adjonction, à la fin, des rangées suivantes :

2030-2031	193
2031-2032	196
2032-2033	192

3(2) Subsection 3(2) of the French version is amended by striking out "suivant la fête du Travail et les jours" **and substituting** "qui suivent la fête du Travail et qui sont"**.**

3(2) Le paragraphe 3(2) de la version française est modifié par substitution, à « suivant la fête du Travail et les jours »**, de** « qui suivent la fête du Travail et qui sont »**.**

4 Clause 7(a) of the French version is amended by striking out "et se terminant au plus tôt le 2 janvier" **and substituting** ", ou à une date antérieure fixée par la commission scolaire, et se terminant au plus tôt le 2 janvier, ou à une date ultérieure fixée par la commission scolaire"**.**

4 L'alinéa 7a) de la version française est modifié par substitution, à « et se terminant au plus tôt le 2 janvier »**, de** « , ou à une date antérieure fixée par la commission scolaire, et se terminant au plus tôt le 2 janvier, ou à une date ultérieure fixée par la commission scolaire »**.**

October 29, 2025 **Minister of Education and Early Childhood Learning/**
29 octobre 2025 **La ministre de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance,**

Tracy Schmidt